

**OFFERTA DI TIROCINIO CURRICULARE GRATUITO PRESSO CENTRO INTERCULTURALE RIVOLTO A N. 10 STUDENTI – UNIVERSITA' DI TORINO - “CORSO PER ANIMATORI INTERCULTURALI”. (RIF. S27/19)**

In riferimento alla deliberazione della Giunta Comunale n. 2014 01337/004 del 25.03.2014 immediatamente esecutiva è stato approvato lo schema di convenzione con l'Università di Torino (n. 1042/19 sottoscritta il 17.04.2019) per lo svolgimento di tirocini curriculari in favore di studenti/studentesse – laureandi/laureande presso i vari Dipartimenti dei rispettivi atenei.

**IL DIRETTORE  
DELLA DIVISIONE PERSONALE E AMMINISTRAZIONE**

rende noto

E' indetta una selezione comparativa per lo svolgimento di un tirocinio curriculare (**Rif. S27/19**) della durata prevista dal corso di studi, rivolto a n. 10 studenti/esse iscritti/e nei corsi di laurea di seguito indicati.

Il tirocinio ha titolo gratuito.

Lo scopo dell'iniziativa è far acquisire allo studente significative esperienze di formazione *on the job* certificate e funzionali al suo iter formativo.

Gli studenti che intendono candidarsi, **non devono avere ancora svolto il tirocinio curriculare** previsto dai singoli Corsi di Laurea al fine del riconoscimento dei CFU e devono verificare la coerenza del progetto con il proprio percorso di studi.

**Scadenza: 20 ottobre 2019**

**DIREZIONE/SERVIZIO DI RIFERIMENTO**

I tirocinanti saranno inseriti presso la Divisione Servizi Culturali e Amministrativi – Area Cultura– Centro Interculturale con sede in Corso Taranto n. 160, Torino presumibilmente nel mese di novembre 2019.

**CONTENUTO DEL PROGETTO FORMATIVO**

Il progetto formativo prevede la partecipazione dei tirocinanti ad un programma di formazione volto a:

- offrire occasioni di crescita personale e professionale;
- approfondire temi quali l'identità, la comunicazione interculturale, la relazione educativa, la convivenza, la partecipazione, la cittadinanza, la mediazione dei conflitti;
- migliorare le capacità relazionali e di animazione in contesti giovanili multiculturali;
- offrire strumenti operativi e tecniche utili per l'animazione;
- strategie comunicative in ambito sociale e lavorativo

**ATTIVITÀ DI TIROCINIO**

- partecipazione al corso di formazione per Animatori Interculturali (123 ore in aula);
- partecipazione attiva al progetto “Giovani al Centro” (organizzazione e gestione di momenti di supporto scolastico, di attività aggregative e di accompagnamento alla fruizione di eventi culturali, di

iniziative d'animazione rivolte a ragazzi e adolescenti; sviluppo di contatti con scuole e famiglie dei giovani che frequentano il progetto);

- stesura di una relazione finale e verifica a fine percorso.

## **REQUISITI DI AMMISSIONE**

### **Studenti presso Università di Torino nei seguenti corsi:**

#### **1. Dipartimento di Culture Politica e Società**

Laurea triennale in:

- Comunicazione Interculturale (L-20)
- Scienze internazionali, dello sviluppo e della cooperazione (L-36)

Laurea magistrale in:

- Antropologia Culturale ed Etnologia (LM-1)
- Sociologia (LM-88)

#### **2. Dipartimento Filosofia e Scienze dell'Educazione**

Laurea triennale in:

- Scienze dell'Educazione (L-19)

#### **3. Dipartimento Studi Umanistici**

Laurea triennale in:

- Culture e letterature del mondo moderno (L-10)
- Lingue e culture dell'Asia e dell'Africa (L-12)
- Lettere (L-10)

Laurea Magistrale in:

- Culture moderne comparate (LM-14)
- Letteratura, filologia e linguistica italiana (LM-14)
- Lingue e Civiltà dell'Asia e dell'Africa (LM-38)

#### **4. Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne**

Laurea Triennale in:

- Lingue e Culture per il Turismo (L-15)
- Lingue e Letterature Moderne (L-11)
- Scienze della Mediazione Linguistica (L-12)

Laurea Magistrale in:

- Comunicazione Internazionale per il Turismo (LM-38)
- Lingue e Letterature Moderne (LM-37)
- Lingue per lo Sviluppo Turistico del Territorio (LM-38)
- Lingue Straniere per la Comunicazione Internazionale (LM-38)
- Traduzione (LM-94)

### **Conoscenze specifiche:**

- buona conoscenza della lingua italiana e di adeguati strumenti culturali
- buon grado di dinamismo, flessibilità, capacità di interagire con le persone
- predisposizione a muoversi in situazioni di complessità
- sensibilità alle problematiche sociali
- interesse a sviluppare progetti sul territorio

- esperienze in gruppi di animazione con giovani

**Titoli preferenziali:** studenti di doppia madrelingua: italiana e straniera.

Inoltre i candidati devono essere cittadini italiani o cittadini di uno stato dell'Unione Europea e di avere adeguata conoscenza della lingua italiana.

I cittadini extra comunitari possono essere ammessi alla selezione se in possesso di regolare permesso di soggiorno, alla luce della temporaneità dell'incarico di cui trattasi.

### DOMANDA D'AMMISSIONE

La domanda di ammissione potrà essere presentata, compilando on-line il form presente alla pagina <http://www.comune.torino.it/concorsi/concorsi.shtml> del sito della Città di Torino, entro il **20 ottobre 2019**

Nella domanda di ammissione il/la candidato/a - consapevole che in caso di falsa dichiarazione, ai sensi dell'art 76 del D.P.R. 445/2000, verranno applicate le sanzioni previste dal Codice penale e che, ai sensi dell'art.75 del citato D.P.R. 445/2000, decadrà dal beneficio ottenuto con la dichiarazione non veritiera - deve dichiarare:

- 1 il cognome e il nome
- 2 il luogo e la data di nascita
- 3 la propria residenza, recapiti telefonici e indirizzo e-mail
- 4 codice fiscale
- 5 l'iscrizione al corso di laurea previsto dall'avviso di selezione
- 6 l'eventuale possesso di conoscenze specifiche e titoli preferenziali

Terminata la compilazione della domanda, il/la candidato/a **dovrà inviare** il proprio curriculum all'indirizzo di posta elettronica: [lavorotemporaneo@comune.torino.it](mailto:lavorotemporaneo@comune.torino.it)

La selezione consisterà in un **colloquio** preceduto da una valutazione comparativa effettuata dal Servizio di destinazione tra le dichiarazioni e i curricula che risulteranno in regola con i requisiti di accesso stabiliti dal presente bando.

Pertanto **non tutti/e** i/le candidati/e saranno necessariamente convocati/e per il colloquio.

La mancata presentazione allo stesso sarà considerata rinuncia alla selezione.

Tutte le comunicazioni relative alla procedura, comprese le convocazioni a colloquio e gli esiti dello stesso verranno pubblicati esclusivamente sul sito internet del Comune di Torino [www.comune.torino.it/lavoro/concorsi/concorsi.shtml](http://www.comune.torino.it/lavoro/concorsi/concorsi.shtml) pertanto l'Amministrazione comunale non provvederà ad alcuna singola comunicazione.

In ogni caso la procedura di selezione non darà luogo alla formazione di alcuna graduatoria, ma avrà lo scopo di determinare un elenco di preferenze per la sostituzione di eventuali candidati/e rinunciatari/e.

### INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13-REGOLAMENTO (UE) 2016/679

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/279, "Regolamento generale sulla protezione dei dati" i dati forniti dai/dalle candidati/e saranno raccolti presso la Divisione Personale e Amministrazione della Città di Torino, per le finalità di gestione della selezione e saranno trattati in modo lecito corretto e trasparente. In caso di instaurazione del rapporto di lavoro, tali dati saranno trattati anche successivamente sino al termine del rapporto medesimo.

Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini dell'avvio dell'istanza e per la valutazione dei requisiti di partecipazione, pena l'esclusione dalla selezione.

Nel caso in cui non venisse instaurato un rapporto di lavoro, i dati comunicati saranno conservati per tutto il tempo di vigenza della graduatoria presso la Città di Torino.

I dati saranno trattati sia con procedure informatizzate e telematiche (anche nella fase di raccolta) sia eventualmente con modalità tradizionali, i dati saranno trattati su apparati della Città ovvero all'interno del data center del CSI-Piemonte, già Responsabile esterno dei trattamenti. In nessun caso saranno forniti a terzi, salvo nei casi suindicati, rimanendo il trattamento operato all'interno dell'Unione Europea.

Gli interessati possono avvalersi, ove applicabili, dei diritti di accesso (art. 15), di rettifica (art. 16), di cancellazione (art. 17), di limitazione (art. 18), di notifica (art. 19), di portabilità (art. 20), di opposizione (art. 21). La Città non utilizza modalità di trattamento basate su processi decisionali automatici (art. 22). Tutti i diritti sono esercitabili in qualsiasi momento ricorrendo ai recapiti sotto indicati:

Titolare del trattamento: Città di Torino - Piazza Palazzo di Città 1. 10122 Torino.

Responsabile della protezione dei dati personali (RPD) della Città di Torino, Piazza Palazzo Città 1, 10122 Torino, email: [rpd-privacy@comune.torino.it](mailto:rpd-privacy@comune.torino.it).

In ultima istanza, oltre alle tutele in sede amministrativa e giurisdizionale, è ammesso il ricorso all'Autorità Garante: <http://www.garanteprivacy.it/> nel caso in cui si ritenga che il trattamento avvenga in violazione del Regolamento citato.

Ai sensi e per gli effetti di cui all'art.6 della legge 7.8.90, n.241, si informa che la responsabile del procedimento relativo alla selezione in oggetto è la Sig.ra Marina Marchese. Per ulteriori informazioni: Città di Torino – Divisione Personale e Amministrazione, tel. 011 01123415 – 011 01124050.

Il presente avviso è stato emanato ai sensi e per gli effetti di cui alla Legge 10 aprile 1991 n. 125 che garantisce pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro.

Dal Palazzo Comunale, 10/09/2019

IL DIRETTORE